

**EINLADUNG | INVITATION**

**22.10.2018**

***Trinationale Konferenz***  
***Conférence trinationale***

10.30 h – 16.30 h

in der Stadthalle Kandel | dans la salle municipale de Kandel

Schulgasse 3, D-76870 Kandel



**Verkehrssituation am Oberrhein**

**Bestandsaufnahme | Zukunftsperspektiven**

**Les transports dans la région du Rhin supérieur**

**état des lieux | perspectives**

# Mobilität im Fluss

## PROGRAMM

10.30 Uhr

### Begrüßung

**Werner Schreiner** Präsident der Oberrheinkonferenz

**Günther Tieleböcker** Stadtbürgermeister Kandel

**Remi Bertrand** Präsident Eurodistrikt PAMINA

### Die Verkehrsentwicklung am Oberrhein

**Dr. Volker Wissing** Minister für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau des Landes Rheinland-Pfalz

**Gerd Hickmann** Abteilungsleiter im Ministerium für Verkehr Baden-Württemberg

**Jean Rottner** Präsident des Regionalrates der Région Grand Est

**Dr. Patrick Leypoldt** Geschäftsführer Agglo Basel

### Deutsche Bahn, SBB und SNCF zum grenzüberschreitenden Verkehr am Oberrhein

**Jürgen Konz** Konzernbevollmächtigter für die Länder Rheinland-Pfalz und Saarland der Deutschen Bahn

**Dr. Kathrin Amacker**, Mitglied Konzernleitung und Leiterin Kommunikation SBB AG

**Jacques Weill**, stellvertretender Direktor der SNCF für den Regionalverkehr Grand Est

– 13.15 Uhr MITTAGSIMBISS –

14.00 Uhr

### Die Rheinschiffahrt im Konzert der Güterverkehrsbetreiber am Oberrhein

**Norbert Kriedel**

Senior Economist Rheinschiffahrtskommission

### Europäischer Fahrgastverband: Wer sind wir? Was machen wir?

**Michel Quidort** Vorsitzender europäischer Fahrgastverband

### Tarifkooperation am Oberrhein – Sachstand und Zukunftsplanungen

**Frank Bärnighausen** Geschäftsführer Regio Verkehrsverbund Lörrach

**Adrian Brodbeck** Geschäftsführer Tarifverbund Nordwestschweiz

**Dr. Alexander Pischon** Geschäftsführer Verkehrsbetriebe Karlsruhe

### Die Zukunftsperspektiven der Eisenbahn aus Sicht der Aufgabenträger am Oberrhein

**Alain Groff** Leiter Mobilität Bau- und Verkehrsdepartement des Kantons Basel-Stadt

**Michael Heilmann** Verbandsdirektor Zweckverband Schienenpersonennahverkehr Rheinland-Pfalz Süd

**Volker M. Heepen** Geschäftsführer Nahverkehrsgesellschaft Baden-Württemberg

**Florian Weyer** Direktor Öffentlicher Personenverkehr Région Grand Est

**Michel Quidort** Vorsitzender europäischer Fahrgastverband

### Moderation

**Volkhard Malik** Geschäftsführer Verkehrsverbund Rhein-Neckar

Simultanübersetzung Deutsch und Französisch

**Kontakt:** [guez@stk.rlp.de](mailto:guez@stk.rlp.de)

Mit Unterstützung von / Avec le soutien de:



# Mobilité en Mouvement

## PROGRAMME

10h30

### *Discours de bienvenue*

**Werner Schreiner** Président de la Conférence du Rhin supérieur

**Günther Tielebörger** Maire de la ville de Kandel

**Remi Bertrand** Président de l'Eurodistrict PAMINA

### *Le développement des transports dans le Rhin supérieur*

**Dr. Volker Wissing** Ministre de l'Economie, des Transports, de l'Agriculture et de la Viticulture de Rhénanie-Palatinat

**Gerd Hickmann** Directeur général des Transports publics au Ministère des Transports de Bade-Wurtemberg

**Jean Rottner** Président du Conseil régional du Grand Est

**Dr. Patrick Leyboldt** Directeur de l'Agglo Basel

### *Eclairages de la Deutsche Bahn, des CFF et de la SNCF sur les liaisons transfrontalières dans le Rhin supérieur*

**Jürgen Konz** Konzernbevollmächtigter de la Deutsche Bahn pour la Rhénanie-Palatinat et la Sarre (chargé des relations avec les administrations et les entreprises)

**Dr. Kathrin Amacker** membre de la Direction et Responsable communication du Groupe CFF

**Jacques Weill**, directeur-adjoint régional TER du Grand Est de la SNCF

– 13h15 DÉJEUNER –

14h00

### *La navigation sur le Rhin dans le concert des opérateurs de fret au niveau du Rhin supérieur*

**Norbert Kriedel** Senior Economist de la Commission centrale pour la navigation du Rhin

### *La Fédération européenne des voyageurs: Qui sommes-nous? Que faisons-nous?*

**Michel Quidort** Président de la Fédération européenne des voyageurs (EPF)

### *Coopérations tarifaires dans le Rhin supérieur – Etat des lieux et projets pour l'avenir*

**Frank Bärnighausen** Directeur général RVL (Communauté des transports de Lörrach)

**Adrian Brodbeck** Directeur général TNW (Communauté tarifaire de la Suisse du Nord-Ouest)

**Dr. Alexander Pischon** Directeur général VBK (Société des transports de Karlsruhe)

### *L'avenir des chemins de fer vu par les autorités organisatrices de la mobilité dans le Rhin supérieur*

**Alain Groff** Directeur Mobilité, Département Urbanisme et transports du Canton de Bâle-Ville

**Michael Heilmann** Directeur général du ZSPNV Süd (Syndicat mixte des transports publics ferroviaires du Sud de la Rhénanie-Palatinat)

**Volker M. Heepen** Directeur général de NVBW (Société des transports publics ferroviaires de Bade-Wurtemberg)

**Florian Weyer** Directeur Transports et mobilité de la Région Grand Est

**Michel Quidort** Président de la Fédération européenne des voyageurs

### *Animation*

**Volkhard Malik** Directeur général du VRN (Communauté des transports Rhin-Neckar)

Traduction simultanée en français et en allemand

contact: [guez@stk.rlp.de](mailto:guez@stk.rlp.de)